بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة العربية السعودية

وزارة التعليم العالي

جامعة ام القرى

مكتبة الملك عبدالله بن عبدالعزيز الجامعية

قسم المخطوطات

بداية المخطوطة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا رسول الله هذا شرح على القصيدة البديعة البليغة اليائية نظم الشيخ الاستاذ العارف ولى الله تعالى سراج اهل المحبة شرف الدين عمر بن الفارض رضى الله عنه واعاد علينا من بركاته بمنه وكرمه وسميته نزهة المقلتين ومرآة المعنيين وهما من مواريد هم وسميته البرق اللوامع فى شرح بائية ابن الفارض وهو شمس بن على بن مرشد الحموى الاصل المصرى المولد والدار تولى الفروض بالقاهرة وولد هو بالقاهرة سنة ست وسبعين وستمائة وحدث عن القسم بن عساكر وسمع منه الحافظ زكى الدين المنذرى من نظمه وذكر فى معجمه وفى التكملة كان قد جمع فى شعره بين الجد والهزل وقال الذهبى فى تاريخ الاسلام كان سئ الشعر اعصر وقال فى الميزان حدث عن القسم بن عساكر وقال الحافظ برهان فى لسان الميزان له صور كثيرة عند الناس لما كان فيه من الزهد والانقطاع وقد عمل له سبطه ترجمة فى مقدمة ديوانه حكى فيها اشياء مجملة من اموره توفى سنة اثنين وثلثين وستمائة قال ابن خلكان فى تاريخه هو شرف الدين ابو حفص وابو القسم عمر بن الفارض بن ابى الحسن على بن مرشد الحموى الاصل المصرى المولد والدار والوفاة له ديوان شعر لطيف واسلوبه فيه طريف وله قصيدة مقدارستمائة بيت سلك فى اصطلاح الصوفية والفقراء

رحلا

رحلا صالحا كثير الخير على قدم التجرد وجاور بمكة زمانا طويلا وكان حسن الصحبة محمودا العشرة قيل انه نام يوما وهو فى خلوة بيت الحرم

من ذا الذى ماساء قط ٭ ومن له الحسنى فقط ٭

سمع قائلا يقول هذا ولم يخصه وهو يقول

محمد الهادى الذى ٭ عليه جبريل هبط ٭ وكان

يقول علمت فى النوم بيتين وهما

وحياة اسواقى اليك ٭ وحرمة الصبر الجميل ٭

لا ابصرت عينى سواك ٭ ولا نظرت الى خليل ٭

قال والفارض نسبة الى الذى يكتب الفروض للمنتهى

وقال الاديب مهذب الدين ابن الخيمى فى قصيدة مطلعها

خلى هل فى عودة الظعن مطمع ٭ وهل لبدور غيض فى المنى مطلع

وهل مقفر الاطلال يغنى باهله ٭ كما كان للشمل الذى شتت يجمع

وما واحد مما تمنيت عائد ٭ ولكن متى تعليلها ليس ينفع

وان اجتماعا ساعة لموتلم يكن ٭ له فى سوى يوم القيمة مجمع

فيا صاح لا تالف تحقك فانما ٭ ولا بد من افتراق شمل مروع

وجد الى التجريد ان كنت صادقا ٭ وجاهد النفس الا ركت تقطع

واياك والتسويف بالجد رتما ٭ يحول الذى من دون ذاك ومنع

وهب امل الدنيا يصح فانه ٭ يحدث الم الشباب يضيع

وفارق جضيض العيش فى هذه الدنا ٭ نسل ونق الرفق حتى تمتع

وما لك الا ما له اتراكن ٭ وحضه الشئ من جنس ما كان يوضع

وان تالف المغنى الخسيس تكن له ... والا فعناك الذى هو رافع
ومالم تخالف مستهى النفس لم تعز ... ومالم تخالفها فانت مضيع
فلا تغترر بالعيش ان سرورة ... كما انبح الظمآن ماء فيبلع
اما لك فى الماضين ياصاح عبرة ... الست ترى ماكان منهم وتسمع
فنمهم قد شتت والعيش قد مضى ... كان لم يكن والجسم كالدار بلقع
وهم اصلنا والفرع للاصل تابع ... قياسا ووصف الحق للحق اشرع
الا ان سهم الموت لم يخط امرأ ... وليس الذى من الموت مفزع
وما الناس الا راجل ومشيع ... ولكنه مما قليل مشيع
الى الموت نسرى بالحتم وقضا ... لبعض عدو خادع وهو مخدع
وموت الفتى افنا ايام عمره ... محمومة من حين تولد تسرع
واني لاهوى الموت من حيث انه ... سبيل الى لقيا الحبيب يشفع
له سلك الاحباب قبلى فانهم ... بصدقهم دونى الى الله اسرع
احاويا يدا داعى الرحيل وبعدنا ... تراهم الى دار الاقامة قد دعوا
واوب من فارقت منهم فصوتى ... عليه واشجانى احد واوجع
هو الفارض اس الفارض الفارض الاسى ... على وفوط الحزن وهو مودع
حبيب له فى كل قلب علامة ... وكل حشى قد فارقته تقطع
غداصار ماكل القلوب نعوته ... كذا كم نزل عند كان الحى يطمع
فاوصى حوى الاسى عند ما قضى ... ومن بعدها الت الا اتودع
سرى راحلا متل العروس لربه ... فهود جد عز على المقام ترفع
رفت روحه اء الاحسان ولم تزل ... الى ذلك المغنى بحن ويتبع
واحبب ان الارض لو احتمه ... حلول لها كانت جوى مترع

لقد كان للاصحاب كنز ذخيرة ... فلا باس من ان ظل فى الارض مودع
وما قبر حد عليه ضيق ... ولكنه باب الجنان الموسع
وعهدى به حيا وناديه معدن ... من الفضل سهل الوصل للعطا ممنع
ومنبع من الخير الالهى مخصب ... وروض من العلم اللدنى ممرع
فعادته مذ بان اشاريعه ... فصيف واما ظله فهو اسفع
غدا الناس عنه معرضين من الاسا ... وكل اليه كان من قبل يفزع
لقد شقيت بالبعد عنه ونعت ... بكم تدانيه نفوس واربع
وان زمانا كان واهب مثله ... ليعذر فيه اد نضو ويرجع
احن الى اخلاقه الغر ابها ... من الماء اصفى او من المسك اضوع
واسهر مستاقا الى بدر وجهه ... ولم ار نحسا قوى ان ذا البدر يطلع
وانى طماء من الجوانح لم يكن ... بغير سوى تلك الخلائق ينقع
ومانقل ماحملت فيه من الاسى ... على انه بين الانام موزع
لطف على ماحاطه من مهابة ... كما رق ماء البحر والبحر مترع
وكالطود حلما فيه روض فضائل ... تعدى ماء للذكا فيه منبع
روح ناخلاق كرام صحابه ... وبعث فيها من بحارى وينبع
ونطق فضلا اديقول وان تقل ... فياحسن ما يصغى اليك وتسمع
فيا حربا للترب ياكل جسمه ... وتالب ان الميت فى الحفر يوضع
تقولون صبرا اذ جرعت بليته ... ولوم اكن صبابه كنت اجزع
اياصاحبى كلى اسا لفراقه ... فلا اصطبارى فى ناصاه مقنع
وماقد احوانى عليه بطائل ... فهل سنا الا نحيب وادمع
وانى صبور اذ يقيت وروحه ... نخب لها ابدى المنون وتوضع

ويا انا مختار البقا وقد مضى ◦ ولكن كذا اجل التواضع يقطع
فيا كبدى ايه كذا فتصدعى ◦ وهل كبد من بعده لا يصدع
ويا عين صبرا الحسن الله واكثرى ◦ عويلك كلا انا فى الحب مسرع

وزرت فى تذكرة علاى الدين

الكندى المعروف بالوداعى خطه ما لفظه حدث سخا المذكور
محمود ان ابن الفارض كان قاضيا فلما كان فى بعض الايام من يوم جمعة دخل
الجامع للصلوة والخطيب يخطب فوجد شخصا يغنى فوق مئذنة سر الناس
انقضى الصلوة واستر الثانى خرج ابن الفارض فاداه المذكور الغنا
فلما اقبل انشد سبب ◦

قسم الاله الامرين بعباده ◦ فالصب يشدو والخلى يسبح
ولعمر الفسيح حين عباده ◦ للناسكين وذا لقوم يصلح

وهذا كان سبب زهده ◦

قال الصلاح الصفدى

فى تذكرته للشيخ شرف الدين ابن الفارض ولست من ديوانه ◦

ان كان مهجتى فى الحب عندكم ◦ ما فقد لعمرى فقد متعت اياما
او كان فوط غرامى فى محبتكم ◦ اثما فقد كثرت فى الحب اثامى
امنية طرفت روحى بها زمنا ◦ واليوم احسبها اضغاث احلامى

قال ولد ايضا

وحيوة انواقى ليلك ◦ وحرمة الصبر الجميل
ما استحسنت عينى سواك ◦ ولا نظرت الى خليل

قال وانشدت لنفسه بالديار المصرية

واذا اقبل من تحب تخطا ◦ لبسا بات فى القلب ذكا

عسى عين من راى مثل عينيك ◦ وطوفى لعين من قذى اكا

قال وحكى انه لما اجتمع بالشيخ شهاب الدين السهروردى
فى مكة شرفها الله تعالى انشده ◦

فى حالة البعد روحى كنت ارسلها ◦ تقبل الارض عنى فهى نائبتى
وهذه نوبة الاشباح قد حضرت ◦ فامدد يمينك كى تحظى بها شفتى

قال الصفدى ايضا ونقلت من خط علاى الدين الكندى

ما صورته وجدت على ترجمة ديوان ابن الفارض بتبى منسوبين الى شخنا
الاديب ابى الحسن الجزار وكان ابن الفارض قد دفن فى مكان
قال له العارض بالقرافة وهما ◦

لم يسق صيب مزنة الا وقد ◦ فوضت عليه زيارة ابن الفارض
لا غرو ان يرجى صداه وحده ◦ اذ اليوم العارض تحت العارض

قلت قد وقفت لولد ابن عنه فى تذكرة الكندى خطه ◦◦◦
وكرر اسنادى لهذه القصيدة ولسائر الديوان اخبرنى
بذلك محمد بن خليل الحلبى اجازة مكاتبة من حلب عن طلحة بن محمد بن يوسف
الجزاوى عن الحافظ شرف الدين عبد المؤمن بن خلف الدمياطى عن الحافظ
زكى الدين عبد العظيم بن عبد القوى المنذرى عن ابن الفارض واخبرنى
شخنا شيخ الاسلام سراج الدين يحيى بن محمد المناوى السافعى اجازة
عن قاضى القضاة ولى الدين ابى زرعة عن حافظ العصر ابى الفضل العراقى
عن ابى الحرم القلانسى عن ابى حامد محمد بن الشيخ شرف الدين عمر ابن الفارض
اجازة عن والده رضى الله عنه ◦

ص

ساقى الاظعان يطوى البيد طى ◦ منعما عرج على كثبان طى

فعلته

ياسقى الله عفيقا ياللوى • ورعى ثم فريقا من لوى •

س

يا للتسقية وسقا الله جملة دعائية والعقيق كما في الجمهرة العمق الوادي المعروف بالمدينة وكل شق شققته في الارض فهو عقيق وقال الازهري العرب تقول لكل مسيل ماء شق السيل في الارض فانهره وشقه عقيق وفي بلاد العرب اربعة اعقة وهي وادية شقها السيول فمنها عقيق ناحية المدينة وعقيق باليمامة وعقيق في عذرى تهامة وعمق القاب وقال الاصمعي الاعقة الاودية والليوى بالكسر والقصر منقطع الرمل وهو الجدد بعد الرملة وفي البيت ترادف الديع التشريع وهو ينا البت على ورس مرحرحين فاندفقا يا سقا الله عفيقا ورعى ثم فريقا فيكون شاكا ملائما لمحراخر عمر بحر القصيدة كقول الكردي

• ياخاطب الدنيا الدنية انها • شرك الردى وقراره الاكدار •
• دار متى ما اضحكت في يومها • ابكت غدا • تبا لها من دار •

واذا قيل ياخاطب الدنيا الدنية انها شرك الردى

• دار متى ما اضحكت • في يومها ابكت غدا • كان سعر الفرس

محراخر وقد يصح الناظر في معنى هناك وفي اللوى ولوى خناس محرف ولوى احد احداد النبي صلى الله عليه وسلم

ص

واونقات بوادٍ سلفت • فيه كانت راحتي في راحتي

س

اونقات تصغير اوقات وحلة سلفت صفة والراحة مراد بها اوقات تصغير اوقات وحلة سلفت صفة والراحة مراد بها الاستراحة وراحتي بسيراحة في الكف وفيه خناس محرف

ص

معهد من عهد اخفاني على • جيده من عنده ارهار حلي

س

المعهد المنزل الذي لا يزال القوم اذا انتووا عنه رجعوا اليه والعهد المطر والجيد العنق وهو هنا استعارة لان المنزل لا عنق له حقيقي وقوله عند ازهار يجوز فيه كسر العين لان العقد كسر العين القلادة ويجعل في العنق ويجوز فيه فتحها من قولهم للمكان الكثير النجر والنخل عنده وفي المثل الف من غراب عنده لانه يطير وحلي بصغير حلي وقوله حلي مبتدا خبره على جيده ومن بيانية متعلقة بحلي والجملة الابدائية صفة لمعهد

ص

اهله غيرا ولى حاج لزى •

س

كمغدر يغادر الدمع به

اخبره بمعنى كثير والغدر القطعة من الماء تغادرها السيل وهو فعل بمعنى مفاعل مغادرة او مفعل مراغدره ويقال هو فعل بمعنى فاعل لانه يقدر باهله اي يقطع عند شدة الحاجة اليه وقال الكميت

ومن غدره نيرا لاولون اذ لقوه الغدر والغدر ما غادر بمعنى ترك واهله مبتدا والضمير للمعهد والوادي وغيرا ولى حاج خبره واولى بمعنى اصحاب وحاج جمع حاجة وروي حصر وروي زيا بمعنى ان اهل المعهد غيروا محتاجين الى ربي تهم مستغنون عما بهم من العذر ان

ص

في قوله مغدر يغادر الخناس الا ستفا في

ص

فيران من زاه كان لو • عاد لي عقرت فيه وخنتي

س

الزاه المد الغني والمال والثرا بالقصر الزاب اذا كان ندبا وفيه خاش ناقص وعقر وهجه وفي الزاب تصغير امرئ وخنتي تثنية وخته وقوله مغدر يغادر اوكار وبعيرها خبره وصعركان الذي هو اسمها راجع الى زاي وخبرها مرزاه قدم عليها

ص

حتى ربع الحيا ربع الحيا • باني جنيز تنا فيه وسنى

س

المطر

قوله اول الست حى امر بالتحتية وقوله اخوه وى معطوف عليه اى
حتة وبتة مرقولهم حياك الله وبياك قال ابن دريد
الجمهرة قولهم حياك وبياك تاك رعموا ولم يقوم قول
لما بيننا اخاتم اعطاء طآء الماجد الكرم وقال
فى كتاب الاماع والمزاوجة يقولون حياه الله وبياه ملكه وبيا به انحا
واول مرخوطب بهذه الكلمة ادم عليه السلام وقال الحافظ ابو
وترجمة ادم عليه السلام من تاريخ دمشق عن سالم بن الجعد قال ان ادم عليه السلام
لما قبل احد ابنيه الاخر مكث مائة عام لا يضحك حزنا عليه فاتى على راس المائة
فقيل له حياك وبياك وشرك بعلام تعندك ضحك وقال
ابو عبيد فى غريب الحديث لما حدث ادم عليه السلام حين قبل قابيل اخاه وكان
سنه لا يضحك ثم قيل له حياك وبياك وما تاك قيل اضحك
يريد عن حسام بن مصك عن عتاد الذهبى عن سعيد بن جبير وعن سالم بن
نك ابو عبيد فان بعض الناس عول وتاك انداتاع وهو عندى على ما
نفسر فى الحديث انه لس باتاع ودلك ان الاتاع لا يكاد يكون بالواو
انتهى كلام ابى عبيد وقال فى الصحاح قولهم حياك الله وبياك
حياك ملكك وتاك يتاك الاصمعى اعندك بالتحتية وقال
جانبك قال الراجز باب بيتا حوضها عكوفا قيل الصفو وقال
وقال اخر وعسعس بهم الغى وقال الاخر معناه موكل به
لهذا انها لماجات مع حياك تركت هرتها وحولت واوها قال
حكيت للفرآء قول خلف فقال لما احسن ما قال وقال ابن
فى الحديث المذكور قيل بياك اتاع لحياك وقيل معناه املكك وقيل

الا كتفاء ورد العجز على الصدر ولا ابطا في هذا البيت مع البيت السابق وان
كان بيتا واحدا لان اما هنا باقية على معناها واي في اخر البيت الاول
اريد لفظها لا معناها لانها محكية بالقول المضمر فتفاءلا ه ص
خبرني من قضا حيرتي • من ورا وهوى من يدي
الخبر بفتح الخاء المعجمة مصدر خابر يخابر خبرة اي يخبر في امره وفيه تحو
منادى حذف منه حرف النداء وهو معترض بين الموصوف والصفة وجر
خبر الطرف بعده وفي البيت الطباق في من ورا وبين يدي ه ص
ذهب العمر ضياعا وانقضى • باطلا اذ لم افز منكم بشي
يقال ضاع الشي يضيع ضياعا وضيعه فهو ضايع ه ص
غير ما اولت من عقدي ولا • عترم المعقود حقا من قضى
يكون في غير الجر على الصفة وعلى البدل لانه استثناء من عمر موجب المعنى
كما هو احد الوجهين في قوله تعالى وما فعلوه الا قليل
والا قليلا وقوله اولت بالبناء للمفعول ومعقدي بمعنى العهد وعقد اليمين
واليمان بالفتح المواثيقة وعترم الرجل بكسر العين وكون المثناة الفوقية تسلم
ورهط الادبون والمعقود المرسل وحقا نصب على المصدر وقضى
الجد الاعلى لرسول الله صلى الله عليه وعلى اصحابه واز واجه واتباعه ومحبيه
صلاة وسلاما دائمين الى يوم الدين سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام
على المرسلين والحمد لله رب العالمين ه

وفرغ من هذا الشرح وقت الزوال
يوم السبت السبع عشر ليلة
خلت من صفر سنة 944 هجرية
على صاحبها افضل الصلوة وازكى التحية
بقلم العبد الفقير الى رحمة ربه الغني الكريم
محمد بن احمد بن ابي الدرر الشهير بابن الرجب

ملخص مقاله على الام
الشرح منها ه
وذلك بحسب الطاقة
والاجتهاد والله اعلم

نهاية المخطوطة